



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/020/20

No. SEP-BBJ/12/020/20

**Posiadacz certyfikatu:** Z.S.E. „OSPTEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
Certificate holder: 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Z.S.E. „OSPTEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
Manufacturer: 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, podwójne,  
Name of the product: dwubiegunowe ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami  
lub bez przesłon tulejek stykowych, z zaciskami gwintowymi.  
Fixed, flush-type, double, two-pole with or without  
earthing contact socket-outlets, with or without shutters,  
with screw-type terminals.

**Typ (model):** seria series: Sonata  
Type (model): typ type: 1085, 1086, 1087, 1088  
(odmiany wyszczególnione w załączniku 1)  
(variations specified in the annex 1)

**Dane techniczne:** 16 A; 250 V~; 2x2P; 2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ); IP20  
Technical data:

**Typ programu** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
**certyfikacji:**  
Type of 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067  
certification scheme

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013) PN-E-93201:1997	LS-20.036/20.027	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

**Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.**  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

A. Rybski  
Andrzej Rybski

Warszawa, 2020-07-20



**WYKAZ GNIAZD, SERIA SONATA**  
LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES SONATA

Typ Type	Odmiana Variations	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet		
1085	GP-2R/XX	2x2P	bez przesłon, z ramką	without shutters, with frame
	GP-2R/m/XX	2x2P	bez przesłon, bez ramki	without shutters, without frame
	GP-2RP/XX	2x2P	z przesłonami, z ramką	with shutters, with frame
	GP-2RP/m/XX	2x2P	z przesłonami, bez ramki	with shutters, without frame
1086	GP-2RZ/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	bez przesłon, z ramką	without shutters, with frame
	GP-2RZ/m/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	bez przesłon, bez ramki	without shutters, without frame
	GP-2RZP/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	z przesłonami, z ramką	with shutters, with frame
	GP-2RZP/m/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	z przesłonami, bez ramki	with shutters, without frame
1087	GP-2RR/XX	2x2P	bez przesłon, z ramką	without shutters, with frame
	GP-2RR/m/XX	2x2P	bez przesłon, bez ramki	without shutters, without frame
	GP-2RRP/XX	2x2P	z przesłonami, z ramką	with shutters, with frame
	GP-2RRP/m/XX	2x2P	z przesłonami, bez ramki	with shutters, without frame
1088	GP-2RRZ/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	bez przesłon, z ramką	without shutters, with frame
	GP-2RRZ/m/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	bez przesłon, bez ramki	without shutters, without frame
	GP-2RRZP/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	z przesłonami, z ramką	with shutters, with frame
	GP-2RRZP/m/XX	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ )	z przesłonami, bez ramki	with shutters, without frame

Ramka dla gniazd typu 1085 i 1086: Frame for socket-outlets type 1085 and 1086:

Typ Type	Odmiana Variation	Rodzaj ramki List of frame
1085	RG-1R/XX	pojedyncza single

Ramki dla gniazd typu 1087 i 1088: Frames for socket-outlets type 1087 and 1088:

Typ Type	Odmiana Variation	Rodzaj ramki List of frame
1112	R-1R/XX, R-1RG/XX, R-1RK/XX, R-1RA/XX, R-1RW/XX, R-1RGC/XX, R-1RAC/XX	pojedyncza single
1113	R-2R/XX, R-2RG/XX, R-2RK/XX, R-2RA/XX, R-2RW/XX, R-2RGC/XX, R-2RAC/XX	podwójna double
1114	R-3R/XX, R-3RG/XX, R-3RK/XX, R-3RA/XX, R-3RW/XX, R-3RGC/XX, R-3RAC/XX	potrójna triple
1115	R-4R/XX, R-4RG/XX, R-4RK/XX, R-4RA/XX, R-4RW/XX, R-4RGC/XX, R-4RAC/XX	poczwórna fourfold
1116	R-5R/XX	pięciokrotna fivefold

gdzie: G - szkło 6 mm, K - kamień, A - aluminium, W - drewno, GC - szkło 4 mm, AC - aluminium 4 mm  
where: G - glass 6 mm, K - stone, A - aluminium, W - wood, GC - glass 4 mm, AC - aluminium 4 mm;

Puszka dla gniazd typu 1087 i 1088: Box for socket-outlets type 1087 and 1088:

Typ Type	Odmiana Variation	Opis Description
1148	PNP-2RN/XX	Puszka narożna do serii SONATA, podwójna, wyposażona w ramkę, w 4 wkręty, wysokość 45 mm. Corner box for the series SONATA, double, equipped with a frame and with 4 screws, 45 mm high.

Gdzie XX – kolor  
Where XX - colour



KIEROWNIK  
Jednostki Certyfikującej  
mgr inż. Andrzej Rybski